



No 304

Avril 2018

Echos

de la vie culturelle et associative du
Cercle Romand Winterthur



Ouvert à tous les francophones

| | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|---------------|
| Présidente | Dominique Constantin | 052 213 54 16 |
| Vice-présidente | Patrizia Kessler | 052 364 21 93 |
| Secrétaire | Keitel Lecorps | 052 202 54 83 |
| Trésorier | Eric Fardel | 052 238 23 35 |
| Autres membres | Denis Kohler | 052 315 38 50 |
| | Adriana Capelli | 052 212 30 03 |
| | Rachel Müller | 079 726 22 58 |
| | | |
| Rédaction Echos | Jean-Noël Constantin | 052 213 54 16 |
| | Denis Martin | 044 833 42 27 |
| | Catherine Fardel | 052 238 23 35 |
| | | |
| Vérificateurs des comptes | B. von Wurstemberger | 052 203 57 56 |
| Suppléante | Philippe Jobin | 052 232 72 40 |
| | P. Jaquier Bänninger | 052 315 60 01 |
| | | |
| Adresse Internet | www.cercle-romand-winterthur.ch | |
| Adresse e-mail | dconstantin.cercleromand@gmail.com | |

Autres activités du Cercle

| | | | | |
|----------------------------|--|------------------|-----------------|---------------|
| Volley-ball | Tous les lundis de 19h20 à 20h40, salle de gymnastique de l'école Geiselweid | | | |
| | St Galler-Str. 1 | 8400 Winterthur | | |
| Responsable : | Bernard Aymon | Austr. 42 | 8604 Volketswil | 044 946 05 23 |
| | | | | |
| Chorale | Tous les mercredis de 20h00 à 21h30 | | | |
| | Ecole de Mattenbach | Talgutstr. 71 | 8400 Winterthur | |
| Responsables : | C. et M. Descombes | Euelstr. 51 | 8408 Winterthur | 052 222 05 75 |
| | | | | |
| „Les petits Lutins“ | Garderie francophone pour les enfants de 2 à 5 ans | | | |
| | Tous les mercredis matin et les vendredis après-midi de 14h00 à 17h00 | | | |
| | “Alte Kaserne“ | Technikumstr. 8 | 8400 Winterthur | |
| Responsable : | Dominique Constantin | Agnesstrasse 12C | 8406 Winterthur | 052 213 54 16 |
| | | | | |
| Rencontre des aînés | | | | |
| Responsable : | Michel Levat | Eibenweg 2e | 8404 Winterthur | 052 242 01 54 |

Edito

Jean-Noël Constantin

Le printemps pointe son nez et les derniers frimas devraient être derrière nous. C'est le temps de notre premier numéro des Echos de l'année 2018 qui vous raconte par le menu les dernières manifestations ayant eu lieu sous le patronage de notre association.

Nouvelle année, mais les rendez-vous traditionnels du Cercle sont toujours très prisés, comme l'apéritif du Nouvel An ou encore la fondue conviviale.

Cependant, quelques nouveautés intéressantes pointent déjà à l'horizon du deuxième trimestre. Lisez-en plus dans le billet de la présidente et soutenez ces initiatives par votre présence.

Comme le dit l'adage populaire : *la culture c'est comme la confiture. Moins on en a, plus on l'étale.* Mais le plus important est de la faire vivre et de la transmettre aux générations futures. C'est ce que nous essayons modestement de faire et c'est aussi le but de la semaine de la langue française qui a eu lieu en mars dernier.

C'était une petite piqûre de rappel, mais ô combien nécessaire et utile, pour nous conforter dans nos coutumes et traditions francophones dont nous avons hérité. A notre tour de transmettre aux plus jeunes.

Excellente lecture !

Sommaire

- 3** **L'édito**
Jean-Noël Constantin

- 4** **Le billet de la présidente**
Dominique Constantin

- 4** **Le Corbillon**
Jean-Noël Constantin

- 5** **Fête de Noël**
Olivier Heer

- 6** **Les jardins du ciel**
Jean-Noël Constantin

- 9** **Histoires drôles**
Jean-Noël Constantin

- 10** **Fondue du Cercle**
Jean Kunz

- 12** **Agenda 2018**
Denis Kohler

N.B. Les articles publiés sont écrits à titre personnel. Ils n'engagent pas la rédaction et ne reflètent que l'opinion de leur auteur.

Le billet de la présidente

Dominique Constantin

Le temps passe comme un torrent qui coule toujours et ne s'arrête jamais... (M. S. Newton, 1852)

Le temps passe à une allure folle et ne nous laisse aucun répit concernant l'organisation des activités du Cercle. Nous voilà au printemps avec des projets plein la tête pour la saison prochaine. Vous retrouverez bien sûr vos activités préférées, mais avec le comité nous nous essayons à quelques nouveautés : le brunch campagnard, une sortie extra muros à Berne et fin juin, à l'occasion de la fête de la musique, nous espérons mettre en place un karaoké.

Mais ce qui commence à préoccuper le comité, ce sont les 100 ans du Cercle qui arrivent à grand pas. L'aventure commence aujourd'hui. Les idées

viennent en vrac et elles partent dans tous les sens. Le lieu ? La forme ? Une soirée, plusieurs manifestations ? Le budget... la liste est longue et nous nous donnons jusqu'au mois de septembre pour y mettre un peu d'ordre. Mais une chose est sûre, le comité n'y arrivera pas seul. Nous pensons faire un appel aux bonnes volontés. Que cela soit pour des actions ponctuelles ou dans l'organisation, vous y serez les bienvenus. Si vous avez quelques talents (écriture, chant, comédie, couture, musique, décoration...) et sans être professionnel, nous comptons sur vous. Unissons nos forces vives pour que la fête soit belle. Nous en reparlerons encore et encore durant ces prochains mois...

L'heure de la 98^{ème} Assemblée générale du Cercle sonnera bientôt et si vous avez le temps d'y venir, je serais très heureuse de vous y accueillir.

Le Corbillon

Jean-Noël Constantin

Cette rubrique est à la disposition de chaque membre pour faire part d'un événement marquant ou pour lancer un appel.

Adressez votre courrier à Jean-Noël Constantin, Agnesstrasse 12C, 8406 Winterthour ou par courriel à jean-noel.constantin@wingd.com.



Aucune communication ne nous est parvenue cette fois-ci.

Fête de Noël avec la chorale du Cercle romand à l'Eglise réformée française de Winterthur

Olivier Heer

En ce dimanche 17 décembre 2017, lorsque j'arrivai à l'Eglise française aux environs de 15 heures, une bonne trentaine de membres de la chorale s'y trouvaient déjà. Volker Messerknecht les avait convoqués une bonne heure avant le début du culte pour une répétition avec quelques membres de son orchestre constitué d'une flûtiste, d'une violoncelliste, d'un violoniste, d'une hautboïste et notre organiste, Therese Bärtschi au piano. Sur la galerie les deux jeunes garçons de Therese avaient installé leurs tambours et timbales.

Responsable de l'accueil à l'Eglise, j'eus la chance d'assister au travail fascinant que représente la répétition d'une chorale et d'un orchestre. Un geste et un mot de Volker et la chorale reprenait les passages à améliorer. Quel doigté !

Grâce aux amis de la chorale et du Cercle romand qui avaient battu le rappel, la salle de l'Eglise était bien remplie lorsque le culte débuta à 16h30 précises par un puissant « *Tollite hostias* » de *Camille Saint-Saëns*.

Après les salutations de la pasteure Madame Verena Naegeli, la paroisse

entonna un cantique et au risque de me répéter – je l'avais mentionné dans les Échos n° 298 – se faire accompagner par la chorale devient un vrai plaisir et engendre une intense émotion.

Que l'on soit catholique, protestant, de langue allemande ou française, croyant ou non, vivre un culte de Noël à l'Eglise réformée française accompagné par la chorale, écouter des œuvres comme le *Kyrie de F. X. Brixli*, *O gentils berger de A. Hammerschmidt* et la *Marche des Rois de Lully* a pleinement contribué à ce sentiment de bien-être que donne la grande musique, et le fait de se retrouver nombreux à vivre une nuit de Noël avec ses contes, et de ressentir cette joie enfantine qui remonte du tréfonds de nos entrailles.

L'orchestre et la chorale eurent droit à des applaudissements nourris et les enfants, comme de coutume, à des cadeaux distribués à la sortie.

Après quoi, tout le monde se rendit au sous-sol pour jouir d'un apéro riche préparé par les Tschabold, les Burnier et Monique Bollhalder.

Alors réservez la date du 3ème dimanche de l'Avent de 2018 et venez avec enfants ou petits-enfants écouter la chorale et vous faire du bien dans l'ambiance festive de l'Eglise française de Winterthur.

Les jardins du ciel

Jean-Noël Constantin

La conférence choisie lors de l'apéritif du Nouvel An a un nom évocateur et mystérieux. C'est certainement la raison pour laquelle un grand nombre de personnes se sont donné rendez-vous à l'Alte Kaserne en ce samedi 13 janvier. La présidente Dominique Constantin salue l'assemblée et introduit le conférencier. Il s'agit d'Armand Dussex qui nous exposera un projet qui lui tient particulièrement à cœur.

Ce projet, initié par l'association *Nepalko Sathi* – Amis du Népal, a pour ambition d'améliorer les conditions de vie des habitants d'un village himalayen afin de lutter contre l'exode rural. Après avoir consolidé l'habitat et investi dans l'éducation des enfants, le but actuel est

de diversifier les cultures et de créer un jardin en permaculture.

Comme le village de Gontala est à trois jours de marche des lieux d'approvisionnement les plus proches, il est important que la dizaine de familles résidentes aient une nourriture diversifiée. Situé à 2'200 mètres d'altitude et à une latitude de 28 degrés (la Suisse est à une latitude de 45 degrés), Gontala jouit de conditions climatiques bien moins rigoureuses que chez nous. La forêt y pousse jusqu'à plus de trois mille mètres.

Le projet a débuté en mars 2017 et Armand a passé près de deux mois à poser les jalons d'un jardin de 600 m² avec l'aide de plusieurs bénévoles qui se sont relayés.



Les jardins du ciel vus du... ciel

Le jardin est entouré d'une clôture faite avec des branches et des lanières trouvées dans la forêt toute proche. Cette précaution est nécessaire pour éviter que les animaux sauvages saccagent les cultures. Comme vous le voyez sur la photo précédente, le centre du jardin est en forme de mandala (cercle), qui est une forme chère aux bouddhistes, mais qui n'a aucune raison fonctionnelle.



Vue dans une serre

La permaculture pour les nuls : cette façon de faire copie ce qui se passe dans la nature. Il faut garder le sol toujours

couvert pour éviter qu'il durcisse et ainsi ne pas avoir à retourner la terre. Cela permet de ne pas déranger la vie souterraine. Les différentes plantes sont souvent mêlées et interagissent les unes avec les autres, ce qui donne un aspect moins rangé que lors de la culture traditionnelle. Cela marche très bien pour les jardins particuliers, mais ce n'est pas encore très utilisé pour des surfaces plus grandes, même si la productivité est similaire.

Les habitants de Gontala étant de l'ethnie sherpa, les hommes sont souvent absents et gagnent leur vie en tant que guides ou porteurs dans les treks ou les expéditions de haute montagne. Ce sont donc principalement les femmes qui s'occupent des travaux du jardin.

La nourriture locale est assez peu diversifiée. Le riz ne poussant que jusqu'à 1'500 mètres, la pomme de terre et les choux font partie du menu de base avec l'orge

et le millet. Armand nous signale qu'ils ne cuisinent la pomme de terre qu'en robe des champs. Il leur a expliqué d'autres façons de la cuisiner et en particulier comment faire des rôtis !

Lors de sa visite en novembre, notre conférencier a pu constater que la variété des légumes à disposition avait augmenté : haricots, petits pois, navets, radis,

carottes avaient parfaitement poussé. Par contre, les poireaux n'ont pas encore bien réussi.

Nous avons également appris le mode de vie local et les difficultés quotidiennes de ce petit village relativement isolé.



Les femmes apprennent la permaculture avec les conseils d'Armand.

En mars 2018, Armand y retourne pour préparer la nouvelle saison de culture et y apportera de nouveaux semis de Suisse. Le but est également de transmettre cette nouvelle expérience aux villages alentour.

Pour finir sa conférence, il nous signala les actions en cours dans le village de Gontala et la possibilité de parrainer des enfants pour qu'ils puissent suivre une éducation suffisante nécessaire à leur vie future dans le chef-lieu voisin, Khamdbari.

Plusieurs questions ont alimenté la discussion à la fin de la conférence pour affiner les explications données et ont précédé un applaudissement nourri de l'ensemble du public.

La présidente remercia chaleureusement le conférencier – son père – et ouvrit l'apéritif du Nouvel An. La manifestation était ouverte à tous, mais les non-membres du Cercle ont dû s'acquitter d'une obole pour profiter des magnifiques plats préparés par différents membres du comité et de Catherine Fardel.

Tout avait été parfaitement mis en place avant la conférence et il a suffi d'empiler les chaises pour faire la place aux tables apportées de la cuisine. L'apéritif riche a été servi en deux étapes pour que chacun puisse se servir de tout en toute quiétude. Finalement, en guise de dessert, six galettes préparées par Dominique ont fait le bonheur des convives. Une seule fève avait été cachée dans les gâteaux et au jeu du hasard, notre ancien président Alex a eu la main heureuse et a hérité de la couronne.

Félicitations à tous ceux qui ont œuvré à la réussite de cette première activité de l'année 2018.

Remarque : vous pouvez revoir le film présenté pendant la conférence avec ce lien direct : <https://vimeo.com/220836677> (réalisé par Alpage Production voir : <https://alpage.ch/>)

Merci également au conférencier d'avoir permis la diffusion des photos tirées de sa présentation.



Alex et sa couronne

Histoires drôles

Jean-Noël Constantin

Comment les guêpes font-elles l'amour ?
Dard dard !

Quel animal court le plus vite ?
Le pou, car il est toujours en tête !

Qu'est-ce qu'un taureau avec un string ?
Une vache folle !

Une poule sort de son poulailler et dit :
« brrr, quel froid de canard. » Un canard
qui passe lui répond : « Ne m'en parlez
pas, j'ai la chair de poule. »

Que fait un canard quand il a soif ?

Il se tape une cannette.

Savez-vous comment communiquent les
abeilles ?

Par e-miel.

Deux coccinelles font la course. Au bout
d'un moment une s'arrête et dit : « Stop !
J'ai un point de côté ! »

Deux mites se rencontrent dans un pull,
l'une dit :

- Où vas-tu en vacances cette année ?

- Au bord de la Manche.

Fondue du Cercle

Jean Kunz

Folklore suisse ! Local de vote ou salle pour fondue ou les deux ?

Les membres arrivés en avance à Dättnuu ce matin 4 mars pensaient s'être fourvoyés, non, ça ne ressemblait pas au local fondue attendu, l'urne et ses témoins étaient en attente de bulletins de vote à l'entrée du lieu de festivités, les élections obligent ! Il est vrai qu'heureusement il n'y avait plus beaucoup de citoyens en mal de voter à cette heure tardive de la matinée et bien vite grâce au sang-froid qu'avait eu Carine tout rentra dans l'ordre et la salle pour la fondue fut disponible, les tables étant déjà bien dressées !



La préparation en cuisine.

Plus d'une trentaine de participants arrivèrent enfin et après les embrassades et serrées de mains habituelles chacun s'orienta vers l'un des verres de vin bien préparés au bar improvisé. Les conversations démarrèrent et l'ambiance s'anima ; on sentait déjà une légère odeur de fromage depuis la cuisine.



Des convives impatients à ceux qui ont déjà été servis.

Cette année, super ! comme au « Club Méditerranée » tout gratuit, les montants dus ayant été réglés à l'avance et les réjouissances peuvent commencer sans tarder. Les réchauds déjà allumés et caquelons arrivent remplis d'une fondue onctueuse et chacun en est déjà à piquer son pain et à se précipiter pour remuer et s'enivrer. Il est vrai que le mélange de fromage concocté est remarquable, la preuve en est que les caquelons finissent tous quasiment léchés à la dernière bouchée !

Mais déjà les desserts arrivent, glace et douceurs arrosées de crème et de Williamine pulvérisée par notre expert Éric. Le café bienvenu clôt admirablement le repas mais les conversations amicales se poursuivent jusqu'au milieu de l'après-midi et Dominique, notre présidente, conclut avec les annonces alléchantes du programme à venir !



La deuxième tablée

Agenda 2018

- Dimanche 8 avril 2018 **Brunch au restaurant Frohsinn à Eidberg**
10h à 13h30, Hulmenweg 33, 8405 Winterthour
- Jeudi 19 avril 2018 **Soirée-cinéma de printemps**
Le roi danse de Gérard Corbiau
Début du film à 20h, Alte Kaserne
- Jeudi 31 mai 2018 **Assemblée générale**
Alte Kaserne, détails suivront
- Samedi 2 juin 2018 **Concert de la chorale**
19h, Eglise réformée française de Winterthour
- Samedi 16 juin 2018 **Visite de la vieille ville de Berne**
Détails suivront
- Jeudi 8 novembre 2018 **Soirée-cinéma d'automne**
Alte Kaserne, détails suivront
- Vendredi 16 novembre 2018 **Loto**
Détails suivront

NB **Détails et changements seront communiqués par circulaires.**
Veillez également consulter l'agenda sur Internet :
www.cercle-romand-winterthur.ch

Echos

Prochaine parution : juillet 2018, date limite pour envoi des textes : 25.06.2018

Cercle des aînés

Rencontres informelles pour tous les membres du CRW intéressés, aînés et jeunes :
Le dernier vendredi de chaque mois (sauf juillet et décembre).
Modifications éventuelles, voir le site Internet ou téléphoner.

Dès 14 heures au Restaurant
Frohsinn Eidberg
8405 Winterthur
Bus 9 dès la gare de Seen

Contact :
Michel Levet, 052 242 01 54
michel.levet@swissonline.ch